

Niños que se vuelven a casa el día de la cirugía

Cuando parte del efecto de la anestesia se haya desvanecido (cada niño llega a este etapa a su debido momento), su hijo pasará al área de Altas Ambulatorias. Un miembro de la familia o un amigo podrá permanecer con su hijo aquí. El médico de su hijo le dará instrucciones específicas para cuidar de este cuando llegue a su casa. La enfermera de su hijo repasará estas instrucciones y usted recibirá una copia escrita. Por favor, consulte con la enfermera si tiene preguntas.

Una enfermera intentará comunicarse con usted el día hábil posterior a la cirugía para controlar la evolución de su hijo y le contestará cualquier pregunta que usted pueda tener. Si le surge alguna pregunta cuando haya llegado a su casa, comuníquese con el Departamento de Cirugía Ambulatoria Infantil llamando al 918-502-6160, de lunes a viernes, de 5:30 A.M. a 6:00 P.M. Si surgen problemas, comuníquese con el cirujano. Si fuera necesario, diríjase al Centro de Emergencias Traumáticas o al Centro de Emergencias más cercano a su casa.

Niños que ingresan después de la cirugía

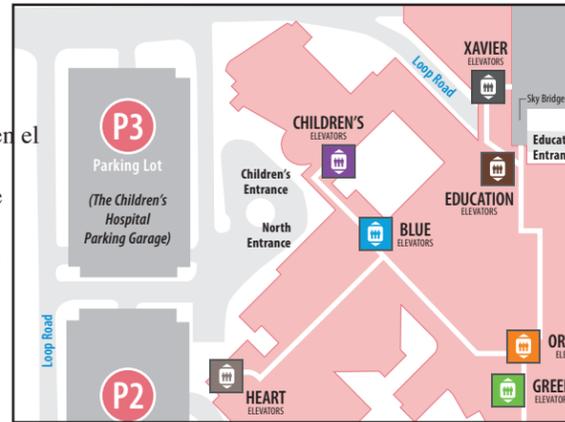
El tiempo que se deberá permanecer en el área de Recuperación dependerá de las necesidades de su hijo. La IV permanecerá colocada para suministrar líquidos y medicamentos. Su hijo no recibirá nada de comer o de beber aún. Cuando esté en condiciones, usted y su hijo pasarán a una sala del hospital pediátrico. La enfermera seguirá controlando la respiración, el pulso, la tensión arterial, la temperatura y la incisión. Se le pedirá a su hijo que respire profundamente y que tosa, y se lo asistirá para girar. Para seguridad de su hijo, los barrales de la cuna y la cama deben permanecer levantados a menos que usted permanezca sentado al lado de la cama.

Información adicional

Si su hijo vuelve a su casa el mismo día de la cirugía, no necesita traer ningún artículo de cuidado personal. Si su hijo permanece en el hospital, por favor deje en su vehículo un bolso con prendas extras para pasar la noche. A su hijo se le asignará una habitación dentro del hospital durante la cirugía y un familiar o un amigo podrá traer el bolso después. La familia también será responsable de las prendas y demás pertenencias que se le hayan retirado para prepararlo para la cirugía.

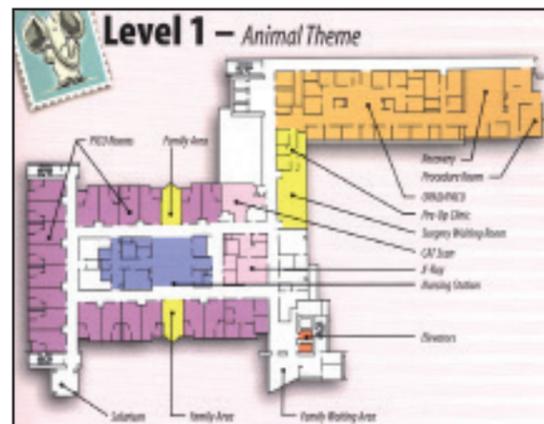
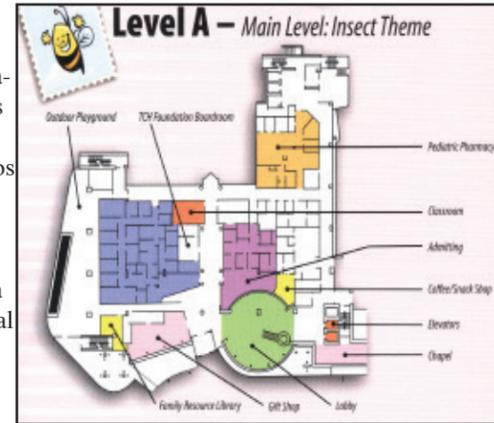
1

Estacione en el garaje del Hospital de Niños "Children's Hospital Parking Garage".



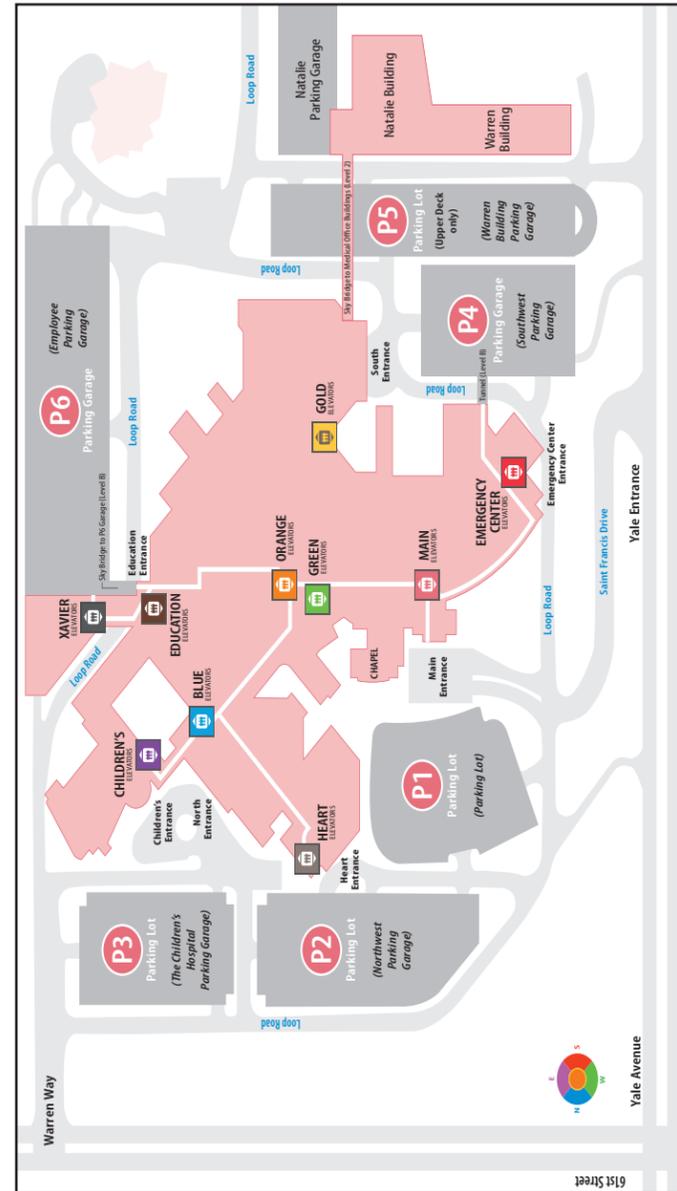
2

Diríjase al Departamento de Ingresos Pediátricos para registrarse. Ingresos está ubicado en el lobby principal en el Nivel A. Esta es la Planta baja de la Entrada del hospital de Niños.



3 Tome el ascensor para subir a la Unidad de Cuidados Pediátricos Prequirúrgicos y Posquirúrgicos.

Saint Francis Hospital Map 6161 South Yale Ave - Tulsa, Oklahoma



Saint Francis Health System



Guía para la cirugía de su hijo

This information is not meant to replace the advice of your Healthcare Professional. Be sure to ask questions and discuss your medical condition or any medical treatments with your doctor.

Saint Francis Hospital • The Children's Hospital at Saint Francis • Warren Clinic • Saint Francis Heart Hospital
Saint Francis Hospital South • Saint Francis Hospital Vinita • Saint Francis Hospital Muskogee
Laureate Psychiatric Clinic and Hospital

© 2014 Saint Francis Health System

www.saintfrancis.com

PEDS 01-2018

Por favor, lea esta documentación para estar preparado para la cirugía de su hijo

Antes de la cirugía de su hijo (visitas prequirúrgicas)

Los Servicios de Puericultura ofrecen tours prequirúrgicos para pacientes y familias. Durante el tour, tendrá la posibilidad de visitar la sala de espera, la sala de preparación y recuperación, y las áreas prequirúrgicas.

El especialista en puericultura le brindará la información de desarrollo apropiada con relación a la cirugía específica de su hijo. Si desea programar un tour, por favor comuníquese con los Servicios de Puericultura llamando al 918-502-6333 por lo menos una semana antes de la cirugía de su hijo.

Cuando concurra a la visita prequirúrgica, podrá estacionar en el estacionamiento del Hospital de Niños ubicado en el ala norte del hospital (desde 61st street). Si se dirige al hospital principal, puede estacionar en el Southwest Parking Garage ubicado en el ala oeste del hospital (desde Yale Avenue).

En esta visita, su hijo será evaluado para la cirugía. Por favor, esté preparado para contestar preguntas sobre su historia clínica. Uno de los padres o el tutor legal (con prueba de la tutela) debe estar presente para firmar los formularios durante la visita en caso de niños menores de 18 años de edad.

Traiga lo que se detalla a continuación:

1. La lista de los medicamentos que toma actualmente con las dosis, incluso los medicamentos a base de hierbas y de venta libre.
2. La lista de las alergias.
3. Un documento con fotografía del padre o el tutor (una copia del formulario de tutela en caso de tutores legales).
4. Los análisis de laboratorio u otros resultados de estudios realizados en otra institución. Estos resultados se deben traer a la visita o enviar por fax antes de la visita. Fax N.º (918) 494-1052. Si se necesario realizar análisis de laboratorio, un electrocardiograma o radiografías, estos se realizarán en esta visita.
5. Una copia de la documentación o de la tarjeta del seguro. Esté preparado para realizar acuerdos financieros para la cirugía. Se le pedirá que realice un pago o un depósito de su deducible. Si no tiene seguro, será necesario que realice un depósito en efectivo en esta oportunidad.

Se aceptan cheques personales, VISA, MasterCard y American Express. Si necesita información adicional sobre acuerdos financieros, llame al 1-918-494-1105.

El día anterior a la cirugía

Por favor, comuníquese con el consultorio del cirujano la tarde anterior a la fecha en la que está programada la cirugía de su hijo para consultar a qué hora debe llegar al hospital. Si la cirugía está programada para un lunes o un día después de un feriado, comuníquese con el consultorio del cirujano la tarde anterior al fin de semana o el feriado. Si la cirugía está programada para después de las 7:15 A.M., es posible que lo llamen para que se presente antes. Asegúrese de que lo puedan contactar por teléfono y tenga las pertenencias de su hijo listas.

No permita que su hijo ingiera alimentos sólidos después de la medianoche de la noche anterior a la cirugía.; esto incluye chicles, pastillas de menta, caramelos, mascar tabaco y rapé. Pueden beber líquidos claros, como Pedialyte, jugo de manzana, café negro, Gatorade o caldo hasta 4 horas antes de la cirugía. Se desaconseja fumar 48 horas antes de la cirugía. Solo administre los medicamentos que le ordenó su médico o su anestesiólogo. Los medicamentos se pueden tomar con un sorbo de agua.

Comuníquese con el cirujano si su hijo tiene fiebre, un resfrío o un sarpullido. Cualquiera de estas afecciones puede ser motivo para posponer la cirugía.

El día de la cirugía

Vista a su hijo con prendas sueltas.

Traiga la tarjeta del seguro de su hijo. Traiga con usted al hospital cualquier aparato ortopédico/equipo que sea para este procedimiento. Traiga la máquina CPAP al hospital, si su hijo la tiene.

Por favor, deje los accesorios para el cabello, las alhajas, incluidos los piercings, y cualquier otro objeto de valor en su casa. Si usa lentes de contacto, anteojos o audífonos, por favor traiga los estuches.

Al llegar, estacione en el garaje del Hospital de Niños “Children’s Hospital Parking Garage” (ver el mapa). Ingrese al hospital por la entrada principal y regístrese en Ingresos. Si el cirujano le dijo que volverá a casa el día de la cirugía y su hijo conduce, una persona responsable deberá acompañar a su hijo para que lo lleve de vuelta a casa después de la cirugía. Su hijo no podrá utilizar un autobús o un taxi para volver a su casa solo.

Solicitamos que solo dos familiares estén presentes en las áreas de preparación prequirúrgica y posquirúrgica. El resto de la familia y amigos podrán aguardar en la sala de espera para familiares. Como el espacio en la sala de espera es reducido, limite el número de personas que vienen con usted para la cirugía. Su hijo podrá traer un peluche. Los padres también pueden traer un biberón de jugo o de preparado para biberón para que el niño beba después de la cirugía.

Desde Ingresos, usted y su hijo serán derivados a la Unidad de Cuidados Prequirúrgicos/Posquirúrgicos. Desde allí, pasarán a una habitación en la que prepararán a su hijo para la cirugía. La enfermera le dará a su hijo una bata y usted recibirá una bolsa para la ropa que será etiquetada con el nombre de su hijo. Se le devolverá la bolsa cuando sea el momento de volver a casa.

Se controlará la tensión arterial, el pulso, la respiración y la temperatura de su hijo. Es posible que se le coloque una vía intravenosa (IV) para pasar líquidos y medicamentos durante la cirugía. Es posible que se le dé de tomar a su hijo una pequeña cantidad de medicamento líquido. Este podrá estar somnoliento.

Familiares y amigos podrán permanecer con su hijo hasta el momento de la cirugía. Cuando su hijo sea llevado para someterse a la cirugía, se les indicará dónde queda la sala de espera. El médico llamará a los familiares o los amigos cuando la cirugía haya finalizado. La familia y los amigos deberán permanecer en la sala de espera hasta que el médico los llame.

La recuperación de su hijo

Inmediatamente después de la cirugía, su hijo será llevado al área de Recuperación. La enfermera controlará la tensión arterial, la temperatura, la respiración y la incisión de su hijo. Es posible que su hijo esté muy somnoliento y que quiera dormir la mayor parte del día de la cirugía. No se permite el ingreso de niños al área de Recuperación.

Por favor, informe al personal si cree que su hijo siente dolor. Se utilizará una escala de dolor para ayudar a determinar de la mejor manera si su hijo necesita analgésicos.

- Para los niños que aún no hablan, se utiliza la escala de "FLACC". La escala de FLACC es una escala de comportamiento que califica el dolor de los bebés y los niños pequeños que no pueden hablar y/o no tienen las habilidades cognitivas para comunicar las molestias físicas y la intensidad del dolor.
- Para los niños mayores de tres años, se utiliza la escala de valoración del dolor Wong-Baker FACES®.



- Para niños mayores, se puede utilizar una escala de "0 a 10", donde 0 significa "No me duele nada" y 10 significa "Este es el peor dolor que pueda imaginar".

Escala numérica/descriptiva

- 0 No me duele nada.
- 2 Siento que mi cuerpo está tenso, entumecido o distinto de lo habitual, pero:
 - Puedo jugar y no pienso en el dolor.
 - Puedo distraerme.
- 4 No estoy cómodo.
- 6 Siento mucho dolor.
- 8 Necesito que me ayuden con este dolor ahora.
- 10 Es el peor dolor que pueda imaginar.

Hospital de Niños en el Comité del Dolor de Saint Francis, 2013. (Esta escala descriptiva no forma parte de la escala de valoración del dolor Wong-Baker FACES®)

Estas escalas son guías. Reconocemos que usted conoce mejor a su hijo y aceptamos su aporte. Tenga la seguridad de que queremos aliviar el dolor de su hijo tanto como sea posible.

